茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 116 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
永利威

雲哥廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
雲埠

林弼臣秘製經驗花柳掃毒藥片
「每服兩粒」統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的十寸用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

唔係車大炮梁定邦洗毡帽工作的確係好
又賣各色新毡帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
代做各種買賣文件 立遺囑辦租契入籍移民事宜
禮孖梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. 電話 TA. 4931
Vanconver, B.C.
大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
食飧消夜
免費入場
以示歡迎

△煤炭發售
△六月七月有特平價
於雲・高文・於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

廣東水災區農民被遣赴黑龍江

香港。泛亞社電。此間自廣州方面獲悉。粵共當局。已自北江及西江水災區。強征災民六千人。遣赴黑龍江。担任墾荒工作。此批農民。係於九月第一個星期內。由「廣州人民代表大會」新成立之「移民辦公處」。在高要。鑒浮。翁源。龍川。四會。新興及仁化等地徵集。大部份「移民」。將被分批遣赴黑龍江之肇州。嫩江。訥河。明水及廣安等區。

另據最近自東江水災區。抵港之歸僑報導。惠陽以西地區。因大水爲災。人民逃遷一空。僅餘老弱。無法移動。災區所有農地除中共國營農場外。其餘均棄拋棄。農民及其家屬。麕集惠陽郊外覓食云。

工商日報抨擊日本以怨報德

香港。泛亞社電。此間工商日報於星期日以「紀念九一八」爲題。撰論猛烈抨擊日本目前之對華態度。該報稱「日本侵略東北。不僅爲中國帶來災禍。並且養成現時亞洲之悲劇。故日本侵略東北之紀念日。在亞洲人目光中看來。尤較廣島週年紀念爲重要。該報指出。中國在第二大戰結束後之對日政策。極爲寬大。而現時日本則反以怨報德。例如公開對國軍。在日受美軍訓練表示怨懟。該報復指出。美國對日本可謂過分慷慨。而日本對美國在佔領期中。所採之「父子」態度。報以史無前例之反美運動。從此更可証明日人之心計爲何如。

港報注意旅美華僑青年覓偶

香港。泛亞社電。此間各報。對一美國華僑土生青年。在港覓偶至爲注意。均以相當之篇幅。刊載此項消息。此位青年。爲周愛迪。現年廿五歲。祖籍開平蜆崗區。肄業哈佛大學法學院。體格健碩。不久之前。爲「美國雜誌」撰文。謂願與一美國女子結婚。但因其八十四歲之祖母堅持。來港擇偶。聞彼本人於來此與香港女子往還後。對中國小姐。亦漸感興趣不。

粵共嚴限農民進入城市地區

香港。泛亞社電。此間自廣州方面獲悉。粵共當局。已於九月壹日。對各地鄉村共幹發出緊急命令。因糧荒嚴重。禁止農村地區人民。進入現在疏散中之城市。人民欲前往市區者。必須有重要之理由。並經鄉民大會。或農會書面之同意。方能獲得入境証。

經師人師 互惠主義
瞻前顧後 得未曾有
懸崖勒馬 珠槃玉敦
代引見西名醫。使病者霍然全愈。代毫毫取費老金。代辦中西交涉事務。辦事處、雲埠、天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B. C. Canada

言情小說
沉醉軟紅裙 上集
十三
靈簫生著

再平視其面。則壹種清高之氣。溢於眉宇。令人景慕而不敢褻玩

十一：自慚燕雀難高飛

乃知談玉英之爲談玉英。自有其眞。非常女也。雍容遂致嗣曰：「不才德薄能鮮。流落江湖。陽狂使酒。學殖荒落。久已乎不論文章之事。邇者飄零島上。客舍鐙孤。自傷寥落。偶閱報章。見談小姐廷攬記室廣告，自維命筆以爲紀錄。尙所勝爲。故上自薦之書。要求採納。言其初志。不過稻粱之謀。自慚燕雀難以高飛。不圖乃視之爲鴟鴞。談小姐素負知人之明。所見乃若是不廣耶？」如是發言。陽若謙遜。陰實倨矜。玉英之心。立見嚴重。蓋求賢若渴。恨不能立羅ノ幕下。又明知賢才自詡。初非三宵二語所能致。幸而尙有自鎭之力。不形於外。莞爾而答曰：「記室壹席之徵聘。其所欲稱者。能同紀事者已合。至大材樂槃如范雍容者。吾乃斗膽辱之爲書記。世間才士聞之。疇復自來歸我者乎。我知范先生年內著述願豐。其所以不肯相授者。殆由范先生以吾志爲不敏。然告一見先生。未嘗稍盡地主之誼。便要索文稿。是不敬之尤。毋怪先生之不悅。先生既感客館之寂寥。可以遷至山腰作家公寓。作家公寓背山面海。風景幽雅。吾將令人糞除精室。備先生居停。後此吾人促膝深談。杯酒言歡之時間正多也」雍容曰：「作家公寓風景雖佳。寓作家之流品不齊。聚於一寓之中。每多爭論。動致喧囂。余所不喜。雍容所悅者。談小姐蓮塘道之私邸耳：」玉英聽聆此要求。不期中心惕然。夫已之禮范雍容。館之公寓層樓。視爲上賓而已。乃視爲未足。竟欲晉己之私邸。夫玉英一未嫁女郎。獨居一廈。而乃有少年男子。升堂入室。人其謂我何？。雍容見玉英略有躊躇。卽笑而言曰：「我亦知其所求逾於常情。碍難採納。其實後此吾之所求正多。而令談小姐之爲難亦愈繁。談小姐將感其不勝應付而下逐客令。與其見逐於將來。何如明哲保身。自行引退之爲愈：」語畢起立。邁步欲行。玉英起而追之及門。曳其手復返就坐。剪水雙瞳。向范瑩瑩一視曰：「吾尙未答范先生。范先生便知吾之不欲耶？」如不以蓮塘道之宅爲湫隘。得歟嘉賓。則門庭爲之生輝也。」

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

家專鏡配眼驗
關愛權
精較各種趨時眼鏡
舊眼鏡之裂破鑲修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼週誠
食客光顧 無任歡迎
本館主人啓

曹統新藥行
C. T. SUN
通訊地址 雲埠行
防寄時間 西東郵寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸
腎精不足虛勞損
四兩庄六元
常服此丸可保痊
▲鹿把耳聾丸
腎虛腰痛耳聾鳴
四兩庄六元
時服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸
瘰疬鬰怒核連孤
四兩庄八元
服此靈消勝割除
▲男子七疝丸
小腸疝氣陰囊
四兩庄六元
頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸
周身粒毒蛇蟲
四兩庄六元
服食此丸收効快
◎救急
南於酷暑入冷覺小便頻數多服利水不特不利反成瘀閉飲水無去路無怠離有神曹統新用下病上取法揭鬚上發藥出積垢硬如砂灰
電話 Hong Tai 開發
418 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補腎藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗葬林及晒相

驗眼兼較眼鏡
專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
時裁縫店
存架衣服散褲等大平賣
請來一看
司理黃公禮啟

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
新藝雜誌一封面華美內容丰富業餘之良好讀物每本三毛歡迎長期訂閱
英語週刊一此書釘裝華麗是學習英語最完善之參閱物共五册每本售價一元七五
愛的祈禱七毛五
標準舞二元
攝影構圖入門一元二
男女性庫八毛
平原烈火一元六
圖解生育指導
一元二五
情書一束一英漢對照
八毛
餘閱英價五二六五毛

好食哉 豆腐 天香園有
★緬頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之緬頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。藏諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廣師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大筵小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

木樓出賣
在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水煖汽。新自動扒炭火爐。每月入息超過四百元。樓主與管理人四房間組兼浴室。不另給薪水。取價貳萬三千元。現欵一半。請莫議價。

八房住宅出賣
八房住宅一間在壓羅街壹千二百號布洛離公共汽車線一個布洛內有三聯房兩組双聯房一組靚英坭土庫并大煖爐取價六千元先交現欵一半本處專權代理

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

加拿大
雲哥華
天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
男者發育不全宜鴛丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴦丸一粒細者處女
當面見功如者不然原銀退回決不食言
陽痿敘星露 一料三元一毫 主治陽痿不起起而不堅堅而不耐遺精夜尿每用四滴揉于生殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久戰不痿而染斯疾唯一敘星無傷身體百試百驗
消痔丸一料五元一毫
頑癬水一樽弍元一毫
萬靈丹一料五元一毫
戀情素一打八元一毫
育龜丸一打五元一毫
消癮丸一料拾元一毫
扯氣斷根丸一料五元一毫
五蛇膏双弍元單壹元

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀弍元半
應驗如神少林寺跌打立卽散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罎銀拾元
遠年風濕骨節疼痛立卽止痛驅除風濕散 每料銀拾元
諸君注意如欲購此各種實驗良藥者如若函內有柯打紙請爲掛號買担保信寄來弟住在此旅館因人多來往恐防有失此爲愼重而起也
本醫生醫務所遷往緬街門牌五百零七號共和旅館十一號房
LEE FOOK, 507 Main St. Vancouver 4, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣錢價相宜如意者請來面商